La Fraude Allemande en Suisse.

Bâle. — Le "Journal Suisse des Commerçants" s'occupe d'une affaire assez intéressante. Il y a quelques jours, à Locle, des maçons, en vidant leurs sacs de ciment pour la préparation du mortier, trouvèrent, à raison d'une poignée par sac, des petits morceaux de métal prismatique tous pareils. Il ne s'agissait pas de tromper l'acheteur, puisque le métal valait cent fois plus que le ciment et on s'explique ainsi le fait. Ces sacs de ciment destinés à passer la frontière étaient venus par mégarde échouer à Locle et ces petites boules de métal étaient du féronickel que les Allemands passent ainsi en contrebande.

AVIS DE SUCCESSIONS

Succession de Walter T. Sullivan.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 117,186 — Division B — Attendu que Mary Elizabeth Nuschler, veuve de W. T. Sullivan, a présenté une pétition à la Cour dans le but d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de Walter T. Sullivan, décédé, intestat:

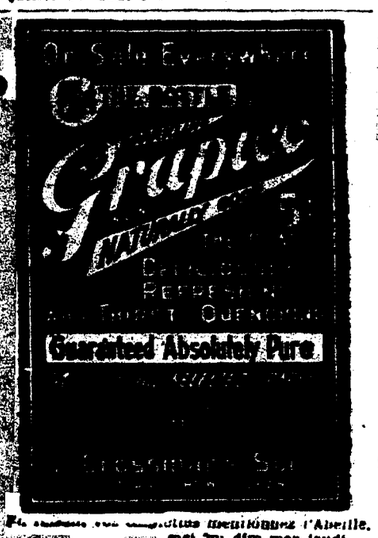
Avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire dans les dix jours les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour.

THOMAS CONNELL, Greffier.

EMILE POMES, Avocat.

Juillet 30—août 5 8



En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille. mai-3m-dim-mar-jeudi

DISTINCTIVE GIFTS FOR OCCASIONS HARTWELL

16 juin—1 an—mar-jeu-dim

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS

"La Crème de Qualité"

Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.

LIVRAISON IMMÉDIATE

TÉLÉPHONE, Jackson 1080-1081

H. M. SONIAT

L'Electricien est maintenant établi en permanence avec la

MINO Electrical Co.,

comme président et gérant.

Cet établissement est entièrement équipé pour s'occuper de toutes réparations électriques; et l'ouvrage est pleinement garanti de qualité supérieure.

910 rue Union.

Phone, Main 3018.

TOITURES

Françaises, plissées "V", en caoutchouc. Toles en métal galvanisé. Fourneaux et poêles à huile.

R. V. REDMOND & SON,

314-316-318-320 rue Chartres.

Phones Main 1056 4057.

19 jan—1 an

Toupets, tresses et bijouterie faits avec vos propres cheveux. Attention spéciale aux commandes par la malle. Pompadours, toupets étrangeants.

A. R. LANGERMANN

Fabricant de

PERRUQUES

Pour Hommes, Femmes, Poupées. 1628 rue Magazine, Nouvelle-Orléans. Spécialiste en Toupets. Phone Uptown 775.

Il y a Pureté dans Chaque Goutte

Du Célèbre Cosmétique

L'HUILE D'OLIVE "ITALIAN BEAUTY"

Pure et Parfaite.

IMPORTATION DIRECTE

Les Cosmétiques vantés dans les annonces ne sont à vrai dire que des remplaçants de l'huile d'olive pure —mais l'huile d'olive n'aura jamais d'égal pour améliorer le teint.

L'HUILE D'OLIVE ITALIAN BEAUTY

EN VENTE PARTOUT.

Laissez-moi vous envoyer du Parfum Gratis

Demandez aujourd'hui un bouteille d'essai de

LILAS ED. PINAUD

Le parfum le plus fameux au monde, chaque goutte en est aussi délicieuse que la fleur réelle. Pour le mouchoir, le vaporisateur et le bain. Excellent après s'être rasé. Toute la valeur se trouve dans le parfum—vous ne payez pas de supplément pour une bouteille de fantaisie. La qualité en est merveilleuse. Le prix n'est que de $0.75 (6 onces). Envoyez $0.04 et vous recevrez la petite bouteille—suffisamment pour 50 mouchoirs.

PARFUMERIE ED. PINAUD, Departement M.

ED. PINAUD BUILDING NEW YORK

A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles

Servez-vous de la crême exquise et embaumée de la fleur de Beauté de l'Inde et vous recevrez des félicitations au sujet de votre teint.. Votre parfumeur vend de l'Elcaya, ou il s'en procurera.

CRÊME ELCAYA

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille. 3 mars—1 an—mar-ven-dim

Jackson

Matière à réflexion—

"Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients.

"Essayez un stein à l'enseigne Jackson."

Jackson Brewing Co.

Nouvelle-Orléans.

TOUTES CHOSES

Sauf le Temps et la Marée

Attendent pour la personne qui a un compte en banque. Pas de tracas; pas de soucis et vous aurez de l'argent à dépenser, dans votre âge mûr, pour l'achat d'un bon fauteuil bien confortable. Le temps propice est l'instant même.

Whitney-Central Trust & Savings Bank

Rues St-Charles et Gravier. 8132 Rue Oak.

Rues Chartres et Iberville. Rues Dauphine et Piété.

28 mars—dim —ven-dim-mer

Bière Regal

Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arome, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées de chaleur. Téléphonez à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse.

AMERICAN BREWING CO.

NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux ilots de la rue du Canal. Sans Rivalet.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

201-211 rue Nord Rempart

Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs

LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSALES

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Téléphone Main 1818

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

Consulat Général de France

522 BOURBON STREET.

(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:

Abadie, Jean Joseph.
Ardans, Arnaud.
Augrand, Célestin.
Balencie, Jean Marie.
Barrère, Jean.
Berthon, Albert Henri.
Beugnebo, François.
Bottiau, Pierre Joseph.
Boussion, Léon Jean Marie.
Brigner, Jean Baptiste.
Bullel, Aimé Jean Baptiste.
Caire, Félix Antoine.
Carrère, Joseph.
Casson, Anselme Théodore.
Cazenave, Léon Arnaud.
Derue, Florimond Napoléon.
Dercy, Auzustin François.
Descomps, Jacques.
Dormoy, Charles Frédéric.
Doussau, Jean Henry.
Euvrard, Charles.
Ferrier, Raoul Clodomir.
Fulleringer, Antoine.
Gaugneux, famille de Vermillon.
Golail, Louis Joseph Pierre.
Gourio, Jules.
Helliet, Yves Marie Julien.
Henri, Emile Henri.
Jaeger, Georges.
Lalau, Henri, Joseph, Amédée Elie.
Landau, Pontet Jean Eugène.
Larrivière, Jean Marie Auguste.
Lemant, Joseph Charles.
Madrix, Marcelin, dit Sarrat.
Marin, Ernest Jean Baptiste.
Mercier, François Dominique.
Mont, Pierre, dit Segretti.
Pelafigue, Donatien Jean.
Pollissier, Cyrille Jules Marie.
Peyre, Guillaume.
Pivert, Auguste.
Pugens, Jacques Joseph.
Pujol, Jean, dit Caousson.
Roche, Joseph Paulin.
Roussel, Eugène Elie.
Roussel, Eugène Achille.
Roussel, Léon François Antoine.
Sauhet, Jean Baptiste.
Sève, François Antoine.
Sirvin, Jean Pierre Maruis.
Tembourre, Jean Marie Joseph.
Tardy de Montravel, Marie Joseph Charles Pierre.
Wolff, Edmond.
Weill, Edmond Georges.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE.

UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti. 13 av—tf

PERSONNEL.

Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abeille, 520 rue Conti. Téléphone Main 3487.

DEPARTEMENT DES FINANCES PUBLIQUES, DIVISION DE LA TRESORERIE, Ville de la Nouvelle-Orléans, le 21 juillet 1916. — Avis est par les présentes donné au public en général que les taxes sur les propriétés foncières pour l'année 1916, et l'impôt de pavage pour l'année 1915 sont maintenant dûs, et seront délinquants après le 23 août 1916. Le taux pour l'année 1916 est de 22 mills. Les taxes per capita (poll taxes) sont payables en même temps. Ce bureau sera ouvert pour recevoir le payement de ces taxes de 9 heures du matin à 4 heures de l'après-midi, mais le samedi, le bureau sera ouvert jusqu'à midi seulement. Afin d'éviter la perte de temps soyez munis de vos reçus de l'année 1915.

A. G. RICKS,

Commissaire des Finances Publiques.

Juillet 30—10t

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES.

M. A. F. Buttmann a repris la direction des affaires de Tharp-Buttmann-Southeimer Co., premièrement fondée par lui-même. Le service personnel est garanti aux clients, car tous les détails seront sous sa surveillance. Coin des rues Prytania et Washington. Phones, Jackson 696 ou 697.

6 août—7f

AMUSEMENTS

MLLE ANNA VECCHINI, Soprano Soliste d'Opéra, Chaque Soir au ROYAL CAFE, Hôtel Cosmopolitan.

12 mars—tf

CHAMPAGNE

LOUIS ROEDEREP

REIMS

Exigez l'Etoile Comme Garantie!

PAUL GELPI & FILS

AGENTS

227 Rue Decatur Nouvelle-Orléans

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille S. V. P.

SUPERIEUR AU COPAHU ET AUX INJECTIONS GUERIT EN 24 HEURES

CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

Illinois Central R. R.

Station Union.

DEPART

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:30 a m
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:05 p m
Local Mail	6:30 a m
Northern Express	3:00 p m
McComb Accommodation	5:40 p m
The Merry Widow	3:00 a m

ARRIVEE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:55 p m
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	10:45 a m
Local Mail	4:00 p m
Northern Express	9:10 a m
McComb Accommodation	8:45 a m
The Merry Widow	10:20 p m

Le Moto-Car allant à Kenner part de la Station Union à 6 a. m., 8 a. m., 10 a. m., midi, 2 p. m., 4 p. m., 6 p. m., 8:30 p. m., et 11:15 p. m.

Louisiana Railway and Navigation Company.

Station Terminus, rue Canal.

No. 2—			—No. 1
5:00 p m	Dép Nouvelle-Orléans	Ar	8:05 a m
8:00 p m	Ar Baton Rouge	Dép	5:05 a m
8:50 p m	Dép Baton Rouge	Ar	3:03 a m
10:00 p m	Dép Angola	Dép	2:35 a m
12:52 a m	Dep Marsura	Dép	11:19 p m
2:19 a m	Ar Alexandria	Dép	10:08 p m
2:19 a m	Dep Alexandria	Ar	10:55 p m
3:30 a m	Dép Aloha	Dep	8:42 p m
7:30 a m	Ar Shreveport	Dép	5:00 p m
No. 6—			—No. 5
6:55 a m	Dép Nouvelle-Orléans	Ar	7:05 p m
9:55 a m	Ar Baton Rouge	Dep	4:00 p m
10:00 a m	Dép Baton Rouge	Ar	4:00 p m
12:01 p m	Ar Angola	Dep	2:00 p m
No. 3—			—No. 4
6:50 a m	Dép Shreveport	Ar	7:15 p m
9:24 a m	Dép Sampit	Dép	4:31 p m
11:59 a m	Ar Alexandria	Dép	2:00 p m

Queen and Crescent R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART

New York et Washington	7:30 p m
Cincinnati et Asheville	7:30 p m
St. Louis et Chicago	4:45 p m
Cincinnati et Asheville	8:15 a m
St. Louis et Chicago	8:15 a m
Meridian Accommodation	5:00 a m
Meridian Local	4:41 p m
Hattiesburg Local	
Excursion du dimanche.	
Carriere et points intermédiaire	7:15 a m

ARRIVEE

New York et Washington	9:40 a m
Cincinnati et Asheville	9:40 a m
St. Louis et Chicago	9:40 a m
Cincinnati et Asheville	10:10 p m
St. Louis et Chicago	10:10 p m
Meridian Accommodation	4:40 p m
Meridian Local	
Hattiesburg Local	8:10 a m
Excursion du dimanche.	
Carriere et points intermédiaires	7:35 p m

New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

DEPART

Tous les jours, excepté samedi et dimanche	4:00 p m
Tous les jours, excepté dimanche	8:05 a m
Samedi et dimanche	5:30 p m
Excursion du dimanche seulement	8:05 p m

ARRIVEE

Tous les jours	9:45 a m
Tous les jours, excepté dimanche	7:25 p m
Excursion du dimanche seulement	7:35 p m

Louisville and Nashville R. R.

Au Pied de la rue du Canal.

ARRIVEE

New York et Nouvelle-Orléans Limited	7:50 p m
Washington et New-York Malle	8:55 p m
Birmingham et Cincinnati	7:15 a m
Asheville Express	8:55 p m
Louisville et Cincinnati	8:55 p m
Pensacola et Jacksonville	7:15 a m
Mobile Accommodation	11:50 a m
Montgomery Accommodation	7:05 p m
Dimanche Gulf Coast Excursion	8:05 p m

DEPART

New York et Nouvelle-Orléans Limited	9:35 p m
Washington et New-York Malle	8:30 a m
Birmingham et Cincinnati	9:30 p m
Asheville Express	8:30 a m
Louisville et Cincinnati	8:30 a m
Pensacola et Jacksonville	9:50 p m
Mobile Accommodation	5:15 p m
Montgomery Accommodation	5:00 a m
Ocean Springs Accommodation	11:30 a m
Gulf Coast Accommodation	3:25 p m
(Tous les jours excepté dimanche.)	
Dimanche Gulf Coast Excursion	7:36 a m

Southern Pacific Company.

Station Union.

DEPART

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	5:55 a m
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	11:00 a m
Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, aux Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaire	11:45 a m
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires	3:05 p m
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas	8:00 p m
Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires	11:30 p m

ARRIVEE

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	5:25 p m
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	8:50 a m
Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaires	7:50 a m
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires	11:40 a m
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas	6:50 a m
Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, El Paso, Californie et points intermédiaires	6:35 p m

Gulf Coast Lines.

N. O., T. & M. R. R.

Station Terminus, rue Canal.

Départ.	Arrivée.
"California Special".	
7.40 p m..Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix.	9:30 p m
7:40 p m..Houston, Galveston, Brownsville et autre points du Texas	8:00 a m
"Texas Daylight".	
7:45 a m..Baton-Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston.	

Texas and Pacific R. R.

Station Trans-Miss.

DEPART

Alexandria Local	6:35 a m
Texas-Colorado Limited, Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth et El Paso	10:30 p m
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	12:30 p m
Torras Local	4:45 p m
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	9:45 p m

ARRIVEE

Alexandria Local	3:15 p m
Texas-Colorado Limited, Alexandria, El Paso	7:30 a m
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	7:30 a m
Torras Local	11:15 a m
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	6:30 p m

Yazoo and Mississippi Valley R. R.

Station Union.

DEPART

Delta Express	7:15 a m
Memphis Fast Express	2:55 p m
Bayou Sara, Woodville Passenger	4:15 p m

ARRIVEE

Delta Express	1:00 p m
Memphis Fast Express	9:25 a m
Bayou Sara, Woodville Passenger	9:50 a m

New Orleans Great Northern R. R.

Station Terminus, rue Canal.

DEPART

Tous les Jours Excepté Dimanche.

Jackson, Columbia, Tylertown, Folsom, Bogalusa et intermédiaire	7:05 a m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire	4:20 p m

Dimanche seulement.

Jackson, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire	7.35 a m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire	6:00 p m

Excursions des dimanches et mercredis.

Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Bonfouca et intermédiaire	7:35 a m

ARRIVEE

Tous les Jours Excepté Dimanche.

Jackson, Columbia, Tylertown, Folsom, Bogalusa et intermédiaire	5 55 p m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire	8:45 a m

Dimanche seulement.

Jackson, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire	8:05 p m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa et intermédiaire	10:00 a m

Excursions des dimanches et mercredis.

Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Bonfouca et intermédiaire	8:05 p m

Louisiana Southern R. R.

BRANCH GULF COAST LINES.

Départ.	Arrivée.
7:00 a m..Pointe-à-la-Hache, Pass'r	4:50 p m
Tous les jours excepté dimanche.	
5:00 p m..Pointe-à-la-Hache, Pass'r	9:00 a m
Tous les jours.	
7:30 a m..Pointe-à-la-Hache, Pass'r	6:40 p m
Dimanche seulement.	
6:00 a m.....Shell Beach Motor	9:00 a m
Tous les jours excepté dimanche.	
8:00 a m.....Shell Beach Motor	9:00 a m
Dimanche seulement.	
5:00 a m..Sportsmen's Special, Shell Beach	5:45 p m
Dimanche seulement.	
5:00 p m.....Shell Beach Motor	7:45 p m

VAPEURS.

Compagnie Générale Transatlantique

LIGNE FRANÇAISE

SERVICE POSTAL RAPIDE

NEW YORK-BORDEAUX-PARIS

SS. CHICAGO.....12 août, 3 p. m.

SS. LA TOURAINE.....19 août, 3 p. m.

SS. LAFAYETTE.....26 août, 3 p. m.

F. J. ORFILA, AGENT GENERAL DU SUD, 802 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

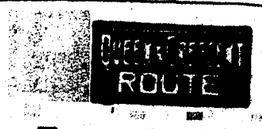
Une vraie Villégiature Préparée PAR LES

GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.



Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.

DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue.

Un ilot de Broadway.

Eclairé à l'Electricité.

Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte"

Bureau des Billets.

211 RUE ST. CHARLES.

Dépôt: Station Terminale, rue du Canal

Phone Main, 2939.

AVIS SPECIAL

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN RAILROAD

EN VIGUEUR IMMÉDIATEMENT

Service de Fret et de Passagers

A COVINGTON

Et autres stations du littoral

EST RÉTABLI

EXCURSIONS du DIMANCHE

Départ de la Station Terminus à 7:35 A. M.

M. J. McMAHON, Manager du Trafic.

F. LAUDUMIEY, Président et Gérant. B. ADER, Vice-Président. EMILE ADER, Secrétaire.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

1108-1112 RUE NORD ROMPART

PHONE HEMLOCK 40